Mastering NT Greek

21. Perfect Participles

By Ted Hildebrandt © 2003
Baker Academic
Rapping the Lord’s Prayer

- Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς·
  father our the one in heaven
- ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου
  make holy name your
- ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου·
  let come kingdom your
- γενηθήτω τὸ θέλημά σου,
  let be will your
Rapping the Lord’s Prayer

- ως ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς·
  as in heaven also on earth

  τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν
  the bread our

  ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον·
  daily give us today
Rapping the Lord’s Prayer

καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν.
and forgive us trespasses our

ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν
as also we have forgiven

τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν
the ones trespassing us
καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ήμᾶς
and do not lead us

εἰς πειρασμόν
into temptation

ἀλλὰ ῥῦσαι ήμᾶς ἀπὸ
but deliver use from

τοῦ πονηροῦ
the evil one
2-1-2 Paradigms

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>2</th>
<th>1</th>
<th>2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>λόγος</td>
<td>γραφή</td>
<td>ἱερόν</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>λόγου</td>
<td>γραφῆς</td>
<td>ἱεροῦ</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>λόγῳ</td>
<td>γραφὴ</td>
<td>ἱερῷ</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>λόγον</td>
<td>γραφὴν</td>
<td>ἱερόν</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>λόγοι</td>
<td>γραφαῖ</td>
<td>ἱερὰ</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>λόγων</td>
<td>γραφῶν</td>
<td>ἱερῶν</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>λόγοις</td>
<td>γραφαίς</td>
<td>ἱεροῖς</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>λόγους</td>
<td>γραφάς</td>
<td>ἱερά</td>
</tr>
</tbody>
</table>
3rd Declension Chantables

- χάρις ὄνομα, πίστις
- χάρις ὄνομα πίστις
- χάριτος ὄνοματος πίστεως
- χάριτι ὄνοματι πίστει
- χάριτα ὄνομα πίστιν
- χάριτες ὄνοματα πίστεις
- χαρίτων ὄνομάτων πίστεων
- χάρισι(ν) ὄνομασί(ν) πίστεσί(ν)
- χάριτας ὄνοματα πίστεις
Present Active Indicative Verbs

- λύω
- λύεις
- λύει
- λύομεν
- λύετε
- λύουσιν(υ)
Present Middle/Passive Indicative

- λύομαι, -όμεθα,
- η, -εσθε,
- εταί, -ονται
Shape of the Future in Greek

- **λύσω**
  - I will loose

- **λύσομεν**
  - We will loose

- **λύσεις**
  - You will loose

- **λύσετε**
  - You all will loose

- **λύσει**
  - He/she/it will loose

- **λύσουσιν(ν)**
  - They will loose
Future Middle Paradigm

- λύσομαι
  - η
  - εται

- ομεθα
  - εσθε
  - ονται
Imperfect Active Paradigm of λύω

- ἔλυον I was loosing
- ἔλυον ἔλυομεν
- ἔλυες ἔλυετε
- ἔλυε(ν) ἔλυον

- Chant: ἔλυον: ν σ ε μεν τε ν
Imperfect Middle/Passive of λύω

- ἔλυόμην I was being loosed
- ἔλυόμην ἔλυόμεθα
- ἔλυσον ἔλυσθε
- ἔλυσεν ἔλυσθο

Chant: ἔλυόμην:
οῦ ετὸς ὁμεθὰ εσθὲ οντὸ
Second Aorist Active Paradigm

- ἔλαβον (λαμβάνω) I took

- 1 ἔλαβον ἔλαβομεν
- 2 ἔλαβες ἔλαβετε
- 3 ἔλαβε(ν) ἔλαβον

- Chant: ἔλαβον
  ν, σ, ε, μεν, τε, ν
Second Aorist Middle

- ἐγενόμην I became (γίνομαι)
- 1 ἐγενόμην ἐγενόμεθα 1σστос 1σστο 1σστο
- 2 ἐγένου ἐγένεσθε
- 3 ἐγένετο ἐγένοντο
- Chant: ἐγενόμην ου, ετο, ομεθα, εσθε, οντο
1st Aorist Active Paradigm

- ἐλυσά I loosed
- ἐλυσα ἐλύσαμεν
- ἐλυσαῖς ἐλύσατε
- ἐλυσεν ἐλύσαν

Chant: ἐλυσά

--, σ, ε, μεν, τε, ν
1st Aorist Middle Paradigm

- ἐλυσάμην I loosed (for myself)
- ἐλυσάμην ἐλυσάμεθα
- ἐλυσώ ἐλύσασθε
- ἐλυσάτο ἐλύσαντο

Chant: ἐλυσάμην:
ω, ατο, ἁμεθα, ασθε, αντο
First Aorist Passives

- ἐλύθην I was loosed

1 ἐλύθην ἐλύθημεν
2 ἐλύθης ἐλύθητε
3 ἐλύθη ἐλύθησαν

Learn: ἐλύθην

ν, σ, --, μεν, τε, σαν
Future Passive

- λυθήσομαι I will be loosed
- 1. λυθήσομαι λυθησόμεθα
- 2. λυθήσῃ λυθήσεσθε
- 3. λυθήσεται λυθήσονται
- Chant: λυθήσομαι –
- η, εταί, ομεθα, εσθε, ονται
Aorist Stem Changes -- 9 to know

- ὄράω == εἶδον (I saw) – βλέπω
- ἔρχομαι == ἥλθον (I came, went)
- λέγω == εἶπον (I said)
- βάλλω == ἔβαλον (I threw)
- γίνομαι == ἐγενόμην (I became)
- γινώσκω == ἔγνων (I knew)
- εὑρίσκω == εὗρον (I found)
- ἔχω == ἔσχον (I had)
- λαμβάνω == ἔλαβον (I took)
The "is" verb PAI -- ἐσμί

- ἐσμί I am
- ἔστε You are
- ἔστι(ν) He/she/it is
- ἐσμέν We are
- ἔστέ You are
- ἐσί(ν) They are
<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Simple Past Tense</th>
<th>Pronoun Parallel</th>
<th>Plural Form</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>was</td>
<td>ἦμεν</td>
<td>ἦμεν</td>
</tr>
<tr>
<td>You</td>
<td>were</td>
<td>ἦσίς</td>
<td>ἦτε</td>
</tr>
<tr>
<td>He/She/It</td>
<td>was</td>
<td>ἦν</td>
<td>ἦσαν</td>
</tr>
<tr>
<td>We</td>
<td>were</td>
<td>ἦμεν</td>
<td>We were</td>
</tr>
<tr>
<td>You</td>
<td>were</td>
<td>ἦτε</td>
<td>You were</td>
</tr>
<tr>
<td>They</td>
<td>were</td>
<td>ἦσαν</td>
<td>They were</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Person Personal Pronoun Chant**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Singular</th>
<th>Plural</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nom.</td>
<td>ἐγώ ἦμεις</td>
<td>ὑμεῖς</td>
</tr>
<tr>
<td>Gen.</td>
<td>μου ἡμῶν</td>
<td>ὑμῶν</td>
</tr>
<tr>
<td>Dat.</td>
<td>μοι ἡμῖν</td>
<td>ὑμᾶς</td>
</tr>
<tr>
<td>Acc.</td>
<td>με ἡμᾶς</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>αὐτός, αὐτή, αὐτό (he, she, it)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chanting the Participle

- **Present Active**: ptc = participle

  - **Nom.** λύων λύουσα λύον
  - **Gen.** λύοντος λύουσης λύοντος

- **First Aorist Active**: 3-1-3 (chant)

  - **Nom.** λύσας λύσασα λύσαν
  - **Gen.** λύσαντος λυσάσης λύσαντος
Chanting the Participle

- First Aorist Passive  3-1-3 (chant)

- Nom.  λυθείς  λυθεῖσα  λυθέν
  Gen.  λυθέντος  λυθεῖσης  λυθέντος
Perfect Participles

- Translations
- Adverbial = “after having driven”
- Adjectival Attributive = “the girl having spoken”
- Substantive = “the one who has run”
Perfect Active Participle formation

- **Active Masc/Neut**: $\text{+ ot}$

- **Redup** Stem Perf $\kappa$ Ptc 3/3 endings
  $\lambda\varepsilon$ $\text{+ } \lambda\upsilon$ $\text{+ } \kappa$ $\text{+ } \text{ot}$ $\text{+ } \text{ot}$

- **Active Fem**: $\text{+ ui}$

- **Redup** Stem Perf $\kappa$ Ptc 1 endings
  $\lambda\varepsilon$ $\text{+ } \lambda\upsilon$ $\text{+ } \kappa$ $\text{+ } \upsilon$ $\text{+ } \alpha$
Perfect Active Ptc Paradigm

- Perfect Active Participles
- Singular Masc 3    Fem 1    Neuter 3
- Nom. λελυκώς λελυκυία λελυκός
  Gen. λελυκότος λελυκυίας λελυκότος
  Dat. λελυκότι λελυκυία λελυκότι
  Acc. λελυκότα λελυκυίαν λελυκός
- In the Neut. Nom/Acc. κοτς ➔ κος
Perfect Active Ptc Paradigm

- **Perfect Active Participles**
- **Plural**  
  - Masc 3: λελυκότες
  - Fem 1: λελυκύιας
  - Neuter 3: λελυκότα

<table>
<thead>
<tr>
<th>Case</th>
<th>Masc 3</th>
<th>Fem 1</th>
<th>Neuter 3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nom.</td>
<td>λελυκότες</td>
<td>λελυκύιας</td>
<td>λελυκότα</td>
</tr>
<tr>
<td>Gen.</td>
<td>λελυκότων</td>
<td>λελυκυιῶν</td>
<td>λελυκότων</td>
</tr>
<tr>
<td>Dat.</td>
<td>λελυκόσι(ν)</td>
<td>λελυκύιας</td>
<td>λελυκόσι(ν)</td>
</tr>
<tr>
<td>Acc.</td>
<td>λελυκότας</td>
<td>λελυκύιας</td>
<td>λελυκότα</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Perfect Passive Participle formation

- Middle/Passive
- Redup Stem Ptc 2-1-2 endings

\[ \lambda \varepsilon + \lambda \nu + \mu \varepsilon \nu + \sigma \zeta \]
\[ \lambda \varepsilon + \lambda \nu + \mu \varepsilon \nu + \eta \]
\[ \lambda \varepsilon + \lambda \nu + \mu \varepsilon \nu + \omicron \nu \]
Perfect Mid/Passive Ptc Paradigm

- Perfect Mid/Passive Participles
- Singular  Masc 2  Fem 1  Neuter 2
- Nom. λελυμένος λελυμένη λελυμένου
  Gen. λελυμένου λελυμένης λελυμένου
  Dat. λελυμένως λελυμένη λελυμένω
  Acc. λελυμένον λελυμένην λελυμένον
Perfect Mid/Passive Ptc Paradigm

- **Perfect Mid/Passive Participles**
- **Plural**
  - **Masc 2**
  - **Fem 1**
  - **Neuter 2**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Case</th>
<th>Masc 2</th>
<th>Fem 1</th>
<th>Neuter 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nom.</td>
<td>κελυμένοι</td>
<td>κελυμέναι</td>
<td>κελυμένα</td>
</tr>
<tr>
<td>Gen.</td>
<td>κελυμένων</td>
<td>κελυμένων</td>
<td>κελυμένων</td>
</tr>
<tr>
<td>Dat.</td>
<td>κελυμένοις</td>
<td>κελυμέναις</td>
<td>κελυμένοις</td>
</tr>
<tr>
<td>Acc.</td>
<td>κελυμένους</td>
<td>κελυμένας</td>
<td>κελυμένα</td>
</tr>
</tbody>
</table>
What to know

- Perfect Active Participles (know these)
  - 3  1  3
    λελυκώς  λελυκύια  λελυκός
    λελυκότος  λελυκύιας  λελυκότος

- Perfect Middle/Passives Participles
  - 2  1  2
    λελυμένος  λελυμένη  λελυμένον
    λελυμένου  λελυμένης  λελυμένου
Second Perfects

- γίνομαι → γεγενώς, -οτος
- ἔρχομαι → ἐληλυθώς, -οτος
Ptc. Translating summary: Active

- **Present Adverbial:** While loosing
  - **Aorist Adverbial:** After loosing
  - **Perfect Adverbial:** After having loosed

- **Present Adjectival:** The boy who is loosing
  - **Aorist Adjectival:** The girl who was loosing
  - **Perf Adjectival:** The crowd having loosed

- **Present Substantive:** The one who is loosing
  - **Aorist Substantive:** The one who was loosed
  - **Perf Substantive:** The one who has loosed
Passive

- Present Adverbial: While being loosed
  Aorist Adverbial: After being loosed
  Perfect Adverbial: After having been loosed

- Present Adjectival: The boy who is loosed
  Aorist Adjectival: The girl who was loosed
  Perf Adjectival: The crowd having been loosed

- Present Substantive: The one who is loosed
  Aorist Substantive: The one who was loosed
  Perfect Substantive: The one having been loosed
Periphrastics

- What is a periphrastic?
- Εἰμί + Participle that is translated like a regular verb. Pulls the person from the Εἰμί and the tense from the combination.
- No aorist because of the durative/continuous nature of the periphrastics.
- No elements may come between the Εἰμί and the participle.
Periphrastic Example

- Μόνον δὲ ακούοντες ἦσαν ὅτι
- But only, they were hearing that
Translating Periphrastics

- Present Tense = Present εἰμί + present ptc
- Imperfect Tense = Imperfect εἰμί + present ptc
- Future Tense = Future εἰμί + present ptc
- Perfect Tense = Present εἰμί + Perf ptc
- Pluperfect Tense = Imperfect εἰμί + Perf ptc
- Future Perfect Tense = Future εἰμί + Perf ptc
Genitive Absolute

- A participle and noun/pronoun in the genitive that is loosely connected to the rest of the sentence. “Absolutus” = separated
- The genitive noun is often taken as the subject of the sentence.
- The genitive absolute seems to be used when there is a major shift of characters in the narrative (Stevens, 300).
Genitive Absolute example

Example:

τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανίᾳ ἐν οἴκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, προσήλθεν αὐτῷ γυνὴ

But while Jesus was in Bethany in the house of Simon the leper, a woman came…
Chapter 21 Vocabulary

- ἀνοίγω
- I open
Chapter 21 Vocabulary

- βαπτίζω
- I baptize
Chapter 21 Vocabulary

- εὐαγγέλιον, -ου, τό
- gospel
Chapter 21 Vocabulary

- μαρτυρέω (I witness)

I witness
Chapter 21 Vocabulary

- πέμπω

- I send
Chapter 21 Vocabulary

- προνηρός, -ά, -όν
- evil, bad
Chapter 21 Vocabulary

- πρόσωπον, -ου, τό
- face
Chapter 21 Vocabulary

- σημεῖον, -ου, τό  
  sign, miracle
Chapter 21 Vocabulary

- στόμα, -ατος, τό
- mouth
Chapter 21 Vocabulary

- ὑπάγω

I go away
Vocabulary Review
Chapter 1 Vocabulary

angel, messenger
άγγελος, -ου, ὁ

verily, truly
άμην

man, humankind
ἄνθρωπος, -ου, ὁ

I
ἔγω

God
θεός, -οῦ, ὁ
Chapter 1 Vocabulary

and, also, even
καί

heart
καρδία, -ας, ἡ

I say
λέγω

prophet
προφήτης, -ου, ὁ

Christ, Messiah
Χριστός, -οῦ, ὁ
Chapter 2 Vocabulary

- brother
  - ἀδελφός, -ου, ὁ
- I hear, obey
  - ἀκοῦω
- glory, fame
  - δόξα, -ης, η
- I have
  - ἔχω
- world
  - κόσμος, -ου, ὁ
Chapter 2 Vocabulary

- Lord, sir
  - κύριος, -ου, ὁ
- word
  - λόγος, -ου, ὁ
- Peter
  - Πέτρος, -ου, ὁ
- son
  - υἱός, -οῦ, ὁ
- Pharisee
  - Φαρισαίος, -ου, ὁ
Chapter 3 Vocabulary

- but, yet
  - ἀλλά
- apostle, sent one
  - ἀπόστολος, -ου, ὁ
- I see
  - βλέπω
- for, then
  - γάρ
- I know
  - γινώσκω
Chapter 3 Vocabulary

- Jesus
  Ἰησοῦς, -οῦ, ὁ
- I take, receive
  λαμβάνω
- I loose
  λύω
- heaven
  οὐρανός, -οῦ, ὁ
- I believe
  πιστεύω
Chapter 4 Vocabulary

- I love
  - ἀγαπάω
- I write
  - γράφω
- but, and
  - δέ
- servant, slave
  - δοῦλος, -ου, ὁ
- I find
  - εὑρίσκω
Chapter 4 Vocabulary

- temple
  - ἱερόν, -οῦ, τό
- people
  - λαός, -οῦ, ὁ
- law
  - νόμος, -ου, ὁ
- house
  - οἶκος, -ου, ὁ
- as, about, how
  - ὡς
Chapter 5 Vocabulary

- love
  - ἀγάπη, -ης, ἡ

- truth
  - ἀλήθεια, -ας, ἡ

- sin
  - ἀμαρτία, -ας, ἡ

- kingdom
  - βασιλεία, -ας, ἡ

- writing, Scripture
  - γραφή, -ῆς, ἡ
Chapter 5 Vocabulary

- I raise up
  - ἐγείρω
- assembly, church
  - ἐκκλησία, -ας, η
- work
  - ἐργον, -ου, τὸ
- disciple
  - μαθητής, -ου, ὁ
- hour
  - ὥρα, -ας, η
Chapter 6 Vocabulary

- from (Gen.)
- ἀπό
- through (Gen.)
- διὰ
- on account of (Acc.)
- διὰ
- into (Acc.)
- εἰς
Chapter 6 Vocabulary

- out of (Gen.)
- ἐκ
- in (Dat.)
- ἐν
- on, over (Gen.)
- ἐπί
- on, at, against, on the basis of (Dat.)
- ἐπί
Chapter 6 Vocabulary

- on, to, toward, against (Acc.)
- ἐπί
- down, against (Gen.)
- κατά
- according to (Acc.)
- κατά
- with (+ Gen.)
- μετά
Chapter 6 Vocabulary

- after, behind (+ Acc.)
- μετά
- about, concerning (+ Gen.)
- περί
- around, near (+ Acc.)
- περί
- to (+ Acc.)
- πρός
Chapter 7 Vocabulary

- good
- ἀγαθός, -ή, -όν
- holy
- ἁγίος, -α, -ον
- righteous
- δίκαιος, -α, -ον
- I am
- εἰμί
Chapter 7 Vocabulary

- Jewish
- Ἰουδαῖος, -α, -ον
- great
- μέγας, μεγάλη, μέγα
- dead
- νεκρός, -ά, -όν
- no, not
- οὐ, οὐκ, οὐχ
Chapter 7 Vocabulary

- first
- πρώτος, -η, -ον
- voice
- φωνή, -ῆς, ἥ
Chapter 8 Vocabulary

- he/she/it
- αὐτός, -ή, -ό
- land, earth, region
- γῆ, -ῆς, ἡ
- I, we
- ἐγώ, ἡμεῖς
- day
- ἡμέρα, -ας, ἡ
Chapter 8 Vocabulary

- so, then, therefore
- ὁὖν
- crowd
- ὄχλος, -ου, ὁ
- from (with Gen.)
- παρά
- beside, with (with Dat.)
- παρά
Chapter 8 Vocabulary

- alongside, beside (with Acc.)
  - παρά
- that, so that
  - ὧτι
- you, you (pl.)
  - σὺ, ὑμεῖς
- by, at the hands of (with Gen.)
  - ὑπὸ
- under, below (with Acc.)
  - ὑπὸ
Chapter 9 Vocabulary

- I answer
  - ἀποκρίνομαι
- I send
  - ἀποστέλλω
- I throw
  - βάλλω
- I become
  - γίνομαι
Chapter 9 Vocabulary

- I come in
  - εἰσέρχομαι
- I go out
  - ἐξέρχομαι
- I come/go
  - ἔρχομαι
- I wish
  - θέλω
Chapter 9 Vocabulary

- thus, so
- οὔτως
- I go
- πορεύομαι
Chapter 10 Vocabulary

- life
- ζωή, -ῆς, ἥ
- death
- θάνατος, -ου, ὁ
- I judge
- κρίνω
- I remain
- μένω
- only, alone
- μόνος, -η, -ον
Chapter 10 Vocabulary

- now
- νῦν
- and not, nor
- οὔδε
- Paul
- Παῦλος
- I save
- σωζω
- then
- ἄτοτε